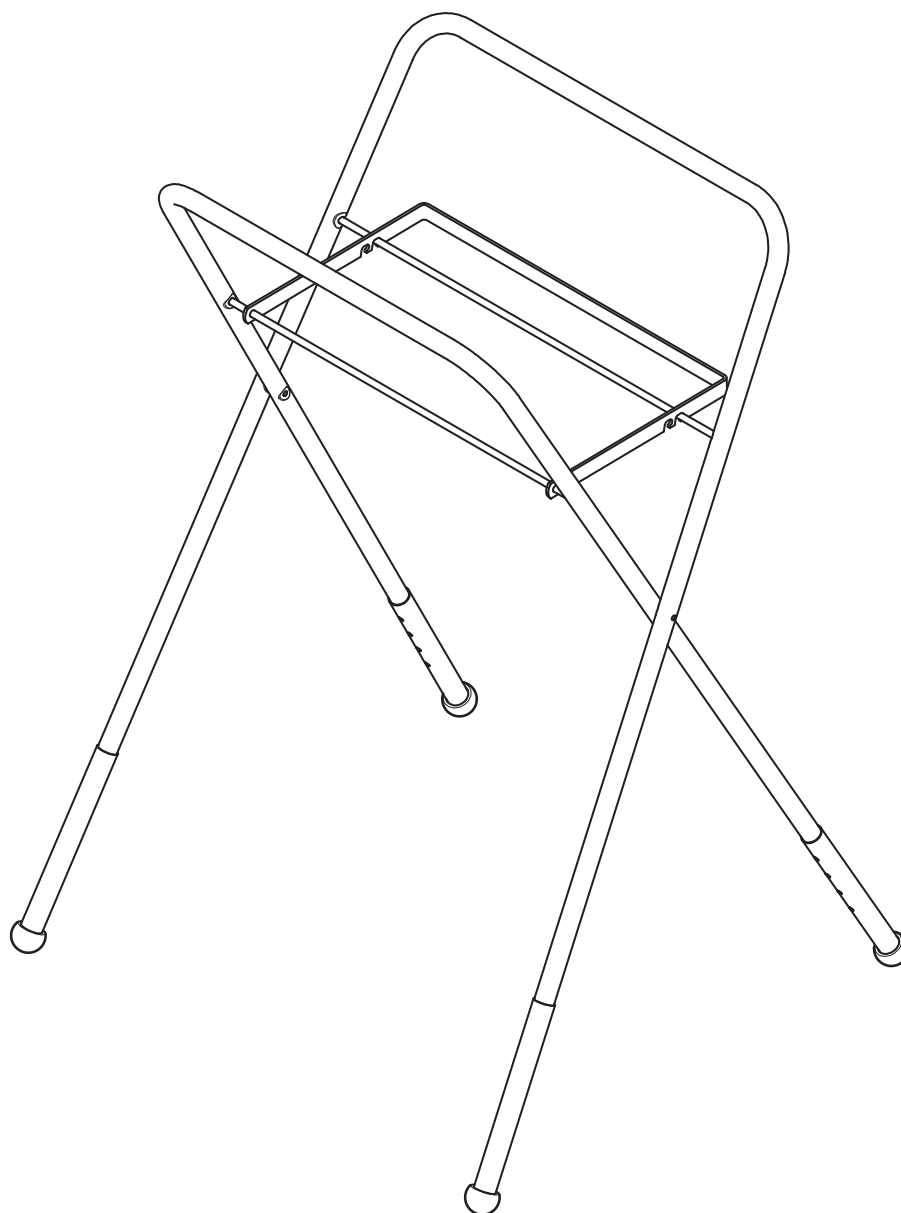


Art. Nr.: 4801



**Heinrich Geuther
Kindermöbel und -geräte GmbH & Co. KG**

Verwaltung:	Anlieferung und Versand:
Gartenstraße 19	Steinach 1
D - 96268 Mitwitz	D - 96268 Mitwitz
Germany	Germany

(DE) WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

(GB) IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

(FR) IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

(NL) BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

(IT) IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

(DK) VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

(ES) IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

(HU) FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

(FI) TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

(SI) VAŽNO! NAVODILO SHRANITE ZA KASNEJŠO KONTROLO.

(HR) VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

(NO) VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

(PL) WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

(CZ) DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A UŠCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

(PT) IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

(TR) ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

(RU) ВАЖНО! ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ. ПОЖАЛУЙСТА, СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ.

(SK) DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

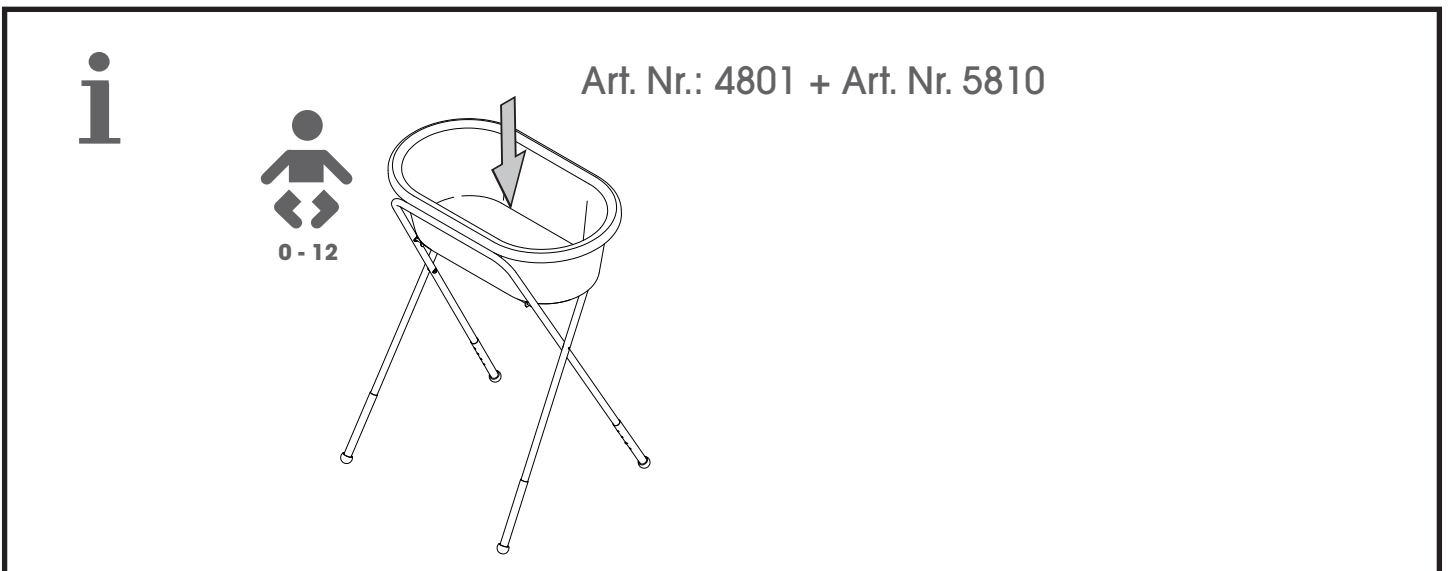
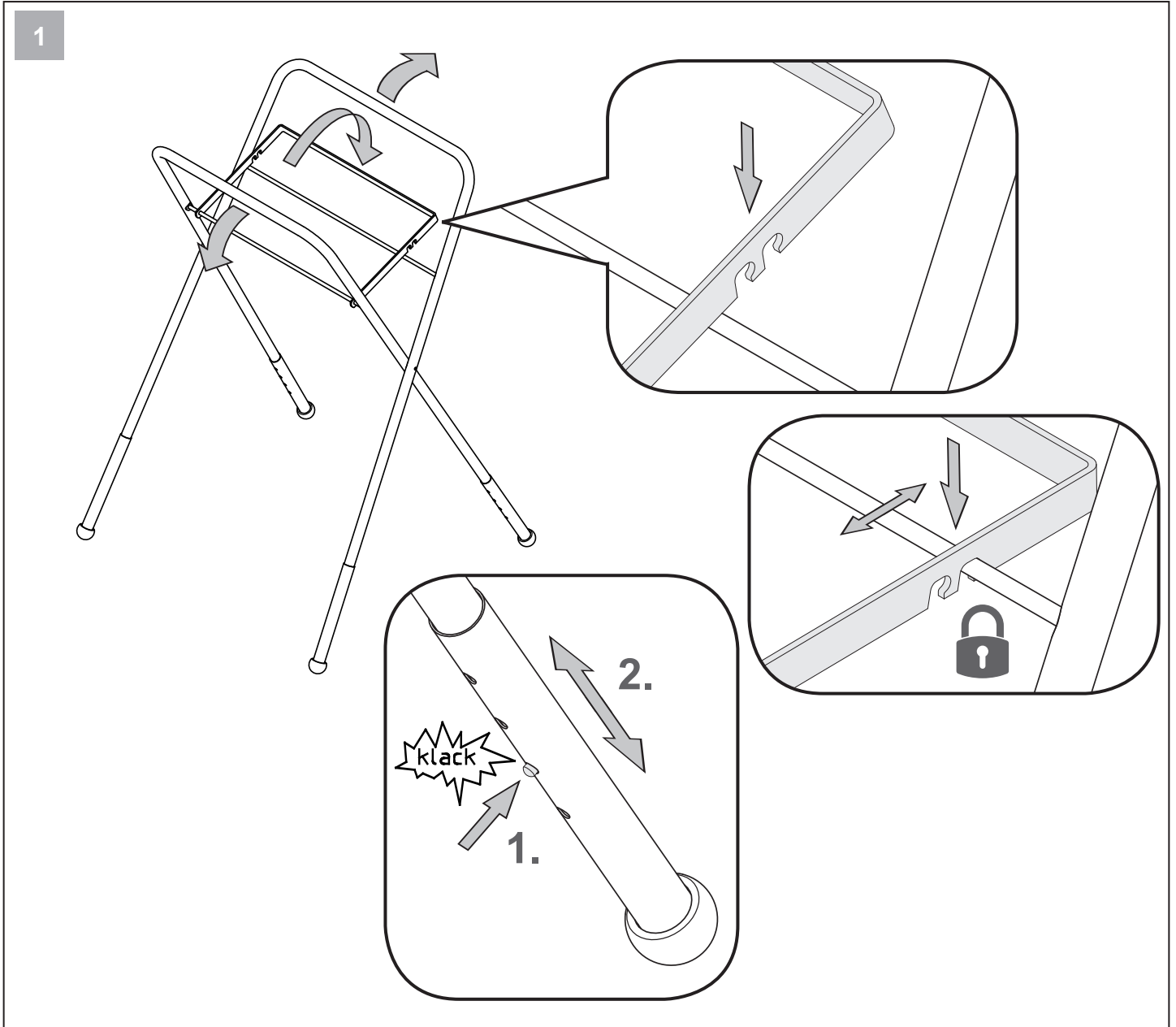
(SE) VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

(RS) VAŽNO! NE ŽURITE SA UGRADNJOM I PAŽLJIVO PROČITAJTE SVA UPUTSTVA. SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

(JP) 重要！組み立てには十分な時間をかけ、説明書をよく読んで行ってください。この説明書を大切に保管してください。

(CN) 请注意！千万不要匆忙开始安装，请先仔细阅读安装说明书后再安装。请妥善保存说明书以备今后查阅。

(KR) 중요사항! 조립하는데 충분한 시간을 갖고 설명서를 정확하게 끝까지 다 읽으십시오. 나중에 참조할 수 있도록 설명서를 보관하십시오.



- (DE) Achtung!**
Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt, so schützen Sie es vor Unfällen !
Offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw. in unmittelbare Umgebung des Produktes sind eine Gefahr.
Zur Reinigung nur warmes Wasser verwenden !
Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn Teile fehlen oder zerbrochen sind.
Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile verwendet werden.
Bei der Verwendung von anderen Badewannen, außer unseren Kinderbadewannen mit der Art.-Nr.: 5810, können wir keine Garantie auf die Produktsicherheit geben.
- (GB) Caution !**
In the interests of accident prevention, never leave your child unattended !
Never place the product near to open fires or other major sources of heat, such as electric radiators, gas-fired ovens etc., as these are hazardous.
All additional hazards such as electrical flexes should be kept out of reach of the child.
Only use warm water for cleaning !
The product must not be used if any parts are missing or broken.
Only use spare parts supplied by the manufacturer.
Except for our children bath tubs with article number 5810, we cannot guarantee product safety when using other bath tubs.
- (FR) Avertissement !**
Ne laissez pas votre enfant sans surveillance, ceci lui évitera les accidents !
Le feu ouvert ou d'autres sources d'une chaleur intense, tels les radiateurs électriques, chauffages au gaz etc. sont un danger s'ils sont placés dans l'environnement direct du produit.
N'utiliser que de l'eau chaude pour le nettoyage !
Il est interdit d'utiliser le produit en présence de pièces manquantes ou brisées.
N'utiliser que des pièces de rechange livrées par le fabricant.
Aucune garantie n'est donnée sur la sécurité du produit en cas d'utilisation d'autres baignoires que nos produits de baignoires pour enfants N° 5810.
- (NL) Let op !**
Laat uw kind niet zonder toezicht, zo beschermt u het tegen ongevallen!
Open vuur of andere sterke warmtebronnen zoals elektrische radiatoren, gaskachels, enz. de onmiddellijke nabijheid van het product zijn gevaarlijk.
Gebruik voor de reiniging alleen warm water !
Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
Er mogen alleen onderdelen gebruikt worden die door de fabrikant geleverd worden.
Bij het gebruik van andere badkuipen, behalve onze kinderbadkuipen met art.-nr.: 5810, kunnen wij geen garantie verlenen voor de productveiligheid.
- (IT) Attenzione !**
Non lasci il Suo bambino incustodito, così lo protegge da incidenti!
La presenza di fuochi aperti o altre forti fonti di calore come radiatori elettrici, stufe a gas etc. nelle vicinanze del prodotto costituisce un pericolo.
Per la pulizia usare solo acqua calda !
Non utilizzare il seggiolone se alcuni suoi elementi mancano o sono difettosi.
Nel caso in cui alcuni pezzi dovessero risultare mancanti o rotti, il prodotto non deve essere usato.
Nell'utilizzo di altre vasche da bagno, salvo vasche da bagno per bambini con il codice: 5810, non possiamo concedere nessuna garanzia sulla sicurezza dei prodotti.
- (DK) Bemærk !**
Hold hele tiden øje med barnet, så der ikke sker uheld!
Åben ild eller andre kraftige varmekilder som f.eks. elektriske varmeapparater, gasovne osv. udgør en fare i produktets umiddelbare nærhed.
Rengøres med varmt vand!
Produktet må ikke benyttes, hvis nogle af delene mangler eller er gået i stykker.
Benyt kun reservedele, der leveres af producenten.
Ved brug af andre badekar end vore barnebadekar med art.-nr.: 5810 kan vi ikke give nogen garanti for produktsikkerheden.
- (ES) Atención !**
Tenga cuidado del niño en todo momento, así evitará accidentes!
Fuego directo u otras fuentes de calor potentes como estufas eléctricas, estufas de gas etc. suponen un peligro en las cercanías del producto.
Use exclusivamente agua caliente para su limpieza !
El producto no podrá ser usado en caso de que falte alguna pieza o haya alguna pieza defectuosa.
Utilice sólo piezas de recambio originales del fabricante.
Si se emplean otras bañeras excepto nuestras bañeras para niños con el nº de art. 5810, no podemos dar ninguna garantía sobre la seguridad del producto.
- (HU) Figyelem !**
Gyermevét soha ne hagyja felügyelet nélkül. Ezzel megóvhatja a balesetektől!
A terméket ne állítsa fel nyílt tűz, vagy egyéb erős hőforrás - mint elektromos hőszugárzó, gázkályha, stb. - közvetlen közelében, mivel azok veszélyt képeznek.
Tisztításhoz csak meleg vizet használjon!
A termék nem használható, ha részei hiányoznak vagy törtek.
Csak a gyártó által szállított pótalkatrészek alkalmazhatók.
Ha a mi 5810 cikkszámú gyermekádjainkon kívül más fürdőkádakat használ, nem tudjuk garantálni a termékbiztonságot.

- FI Huomio!**
Älä jätä lastasi ilman valvontaa, siten suojaat sitä onnettomuuksilta!
On vaarallista sijoittaa tuote avotulen tai muun voimakkaan lämmönlähteen, kuten sähköllä toimivan säteilylämmittimen, kaasukäyttöisten uunien tms. välittömään läheisyyteen.
Puhdista pelkällä lämpimällä vedellä!
Tuotetta ei saa käyttää, jos siitä puuttuu osia tai ne ovat rikki.
Vain valmistajan toimittamia varaosia saa käyttää.
Jos käytetään muita kylpyammeita kuin omia lasten kylpyammeitamme, art. nrot 5810, emme voi taata tuoteturvallisuuksia.
- SI Pozor!**
Ne puščajte otroka brez nadzora. Samo tako ga najboljše ščitite pred nevarnostmi.
Odpri ogenj ali druge vrste močnih toplotnih žarišč kot so infra peči, plinske peči itd. v neposredni bližini izdelka, predstavljajo nevarnost.
Za čiščenje uporabljajte samo toplo vodo!
Telega izdelka ne smete uporabljati, če manjkajo posamezni deli ali pa so polomljeni.
Uporabljajte smete samo tiste rezervne dele, ki jih je dobavil proizvajalec.
Pri uporabi drugih kopalnih kadi, razen naših otroških kopalnih kadi, artikel št.: 5810, ne moremo jamčiti na varnost izdelka.
- HR Pozor!**
Ne ostavljajte dijete bez nadzora kako biste ga zaštitili od nezgoda!
Otvoreni plamen i drugi snažni izvori topline kao što su električni radijatori, plinske pećnice i sl. predstavljaju opasnost u neposrednoj blizini ovog proizvoda.
Za čišćenje koristite samo toplu vodu!
Proizvod se ne smije koristiti ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni.
Smiju se koristiti samo zamjenski dijelovi koje isporuči proizvođač.
Ako koristite druge kade osim naših kada za djecu s artiklom broj: 5810, ne možemo vam pružiti jamstvo za sigurnost proizvoda.
- NO Obs !**
La ikke barnet være alene uten oppsyn! På den måten beskytter du det mot uhell!
Åpen ild eller andre sterke varmekilder i nærheten av produktet som elektrisk ovn, gassovn osv., er farlig.
For rengjøring må det kun brukes varmt vann!
Stellestasjonen må ikke brukes dersom deler av den mangler eller er ødelagt.
Det må brukes reservedeler som er levert av produsenten.
Vi kan ikke gi garanti for produktsikkerheten dersom det blir brukt andre badekar enn vårt barnebadekar med art. nr.: 5810.
- PL Uwaga!**
Prosimy o nie pozostawianie dziecka bez opieki. W ten sposób chronimy je przed wypadkiem.
Otwarty ogień lub inne źródła wytwarzające ciepło takie jak: promienniki elektryczne, piecyki gazowe itd. znajdujące się w bezpośrednim sąsiedztwie produktu stanowią dla niego istotne zagrożenie.
Do mycia stosować wyłącznie ciepłą wodę!
Produkt nie może być używany w żadnym przypadku, jeśli brakuje jego części konstrukcyjnych lub są uszkodzone.
Należy stosować części zamienne dostarczane wyłącznie przez producenta.
W przypadku używania innych wanien do kąpielii dzieci, oprócz naszych o nr art. 5810, nie możemy udzielić żadnych gwarancji odnośnie bezpieczeństwa produktu.
- CZ Pozor!**
Nenechávejte své dítě bez dozoru, tak je ochráníte před úrazy!
Otevřený oheň nebo jiné intenzivní zdroje tepla, jako jsou elektrické topné zářiče, plynová kamna atd. v bezprostředním okolí tohoto výrobku, jsou nebezpečné.
Na čištění používat pouze teplou vodu!
Tento výrobek se nesmí používat, pokud některé jeho části chybí nebo jsou rozbité.
Smí se používat pouze náhradní díly dodané výrobcem.
Při používání jiných koupacích vaniček, než jsou naše dětské koupací vany výr. č. 5810, nemůžeme zaručit bezpečnost tohoto výrobku.
- PT Atenção!**
Não deixe o seu filho sem supervisão para protegê-lo contra acidentes !
Fogo aberto e outras fontes de calor forte como radiadores de aquecimento eléctricos, fornos aquecidos a gás, etc. na proximidade directa do produto são um perigo.
Só utilize água morna para a limpeza !
O produto não deverá ser utilizado, se peças faltarem ou estiverem quebradas.
Só deverão ser utilizadas as peças de reposição fornecidas pelo fabricante.
Se outras banheiras do que as nossas banheiras de crianças com o nº do art. 5810 forem utilizadas, não podemos garantir a segurança do produto.
- TR Dikkat !**
Çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayınız, bu şekilde kazalara karşı korursunuz !
Açık ateş veya elektrikli ısıtıcılar, gaz ile ısıtılan sobalar v.s. gibi aşırı ısı kaynaklarının ürünün hemen yakınında bulunması bir tehlikedir.
Temizlemek için sadece sıcak su kullanınız !
Eğer parçalar eksikse veya kırılmışsa, o zaman ürünün kullanılması yasaktır.
Sadece imalatçı tarafından teslim edilmiş yedek parçalar kullanılabilir.
5810 ürün numaralı çocuk banyo küvetlerimiz dışında başka küvetler kullanıldığında, ürünün emniyeti hakkında garanti veremeyiz.

- (RU) Внимание!**
Не оставляйте ребенка без присмотра! Так Вы уберете его от несчастных случаев.
Опасность представляют собой открытый огонь и другие сильные источники тепла, например, электрические теплоизлучатели, газовые печи и т.д., расположенные в непосредственном окружении пеленального столика.
Для очистки используйте только теплую воду!
Запрещается пользоваться изделием, если отсутствуют или повреждены его части.
Разрешается использование только запчастей, поставленных изготовителем.
При использовании других ванн, кроме наших детских ванн с Art.-№ 5810, мы не можем гарантировать безопасность продукта.
- (SK) Pozor !**
Nenechajte Vaše dieťa nikdy bez dozoru. Takto ho chránite pred nehodami!
Použitie otvoreného ohňa alebo ostatných silných tepelných zdrojov, ako elektrické teplomety, plynové kotle a pod. v bezprostrednej blízkosti výrobku je nebezpečné.
K čisteniu používajte iba teplú vodu!
Produkt sa nesmie používať, ak chýbajú alebo sú poškodené súčiastky.
Používajte iba náhradné diely dodávané výrobcom.
Pri použití iných kúpacích vaní ako našich detských vaní (č. pr. 5810) nemôžeme zaručovať bezpečnosť výrobku.
- (SE) Observera !**
Lämna inte ditt barn utan uppsikt. Så skyddar du det mot olyckor!
Öppen eld eller andra intensiva värmekällor, som element, gasuppvärmda kaminer etc., i närheten av produkten är en risk.
Använd bara varmt vatten till rengöringen !
Produkten får inte användas när delar saknas eller är trasiga.
Det är bara reservdelar som levererats av tillverkaren som får användas.
Om andra badbaljor än vår balja med art.nr. 5810 används kan vi inte garantera produktsäkerheten
- (RS) Pažnja!**
Ne ostavljate decu bez nadzora, jer ih samo tako možete zaštititi od nesreća!
Otvoren plamen ili drugi jaki izvori toplote kao što su električne grejalice, plinske peći i sl. u neposrednoj blizini proizvoda predstavljaju opasnost.
Za čišćenje koristite samo toplu vodu!
Proizvod sme da se koristi samo ako je potpun i ako na njemu nije ništa polomljeno.
Smeju se koristiti samo originalni rezervni delovi koje je isporučio proizvođač.
Ako koristite druge kadice, a ne naše kadice za decu s brojem artikla 5810, ne možemo Vam garantovati sigurnost proizvoda.
- (JP) 注意 !**
事故から守るため、お子様から目を離さないでください！
製品の周辺にむき出しの炎その他、電気式の熱放射器、ガス暖房機等の強い熱源があると危険です。
お手入れにはぬるま湯のみを使用してください！
部品が欠如あるいは破損している場合、製品を使用してはいけません。
メーカー純正のスペアパーツのみを使用してください。
当社の品番5810以外のベビーバスを使用される場合、当社は製品の安全性を保証できません。
- (CN) 注意 !**
请看护好您的孩子，防止他们发生意外的危险。
有明火或其他强加热源，如电加热器、煤气炉等在产品周围时会对其造成危害。
用温水清洁！
请不要使用已损坏或部件不齐的围栏。
只可使用生产商提供的配件。
如使用其他浴盆而非我方指定的幼儿浴盆型号5810，我方不保证产品在使用时的安全性。
- (KR) 주의!**
귀하의 어린아이를 잘 감시함으로써 어린아이를 사고로부터 보호할 수 있습니다!
타오르는 불 또는 전기 방사 난방기나 가스로 데우는 난로 등과 같은 다른 강한 열원이 제품의 주변 바로 옆에 놓여 있으면 위험합니다.
청소하려면 온수만을 사용하십시오!
부품들이 빠져있거나 부서져 있으면 제품을 사용하지 말아야 합니다.
제조회사에서 공급된 예비 부품만을 사용해야 합니다.
어린이 목욕통인 저희 제품 No. 5810 외에 다른 욕조를 사용할 경우 저희는 제품 안전에 대해 보증하지 않습니다.